Ventis Slide-on Pump FIELD GUIDE Setup, Operation, and Service

VENTIS 采样泵 **现场指南** _{安装、使用和保养}

Pompe clipsable pour Ventis **GUIDE D'UTILISATION SUR LE TERRAIN** Configuration, fonctionnement et entretien

Ventis Pumpe zum Aufschieben BEDIENUNGSANLEITUNG

Konfiguration, Betrieb und Wartung

Bomba deslizable Ventis **Guía DE CAMPO** Configuración, operación y servicio



Part Number: 17154524-1 Edition 3 21 May 2014

INDUSTRIAL SCIENTIFIC 部件号: 17154524-1 版本 3 2014 年 5 月 21 日 Numéro réf. : 17154524-1 Édition 3 21 mai 2014 Teilenummer: 17154524-1 Ausgabe 3 21. Mai 2014 Número de referencia: 17154524-1 Edición 3 21 May 2014 Industrial Scientific Corporation. Oakdale, PA USA Shanghai, China Arras, France

© 2012, 2013 Industrial Scientific Corporation All rights reserved. Published 2013

> Industrial Scientific Corporation. 美国宾夕法尼亚州奥克戴尔 中国上海 法国阿拉斯

© 2012, 2013 Industrial Scientific Corporation 保留所有权利。 发布于 2013 年

> Industrial Scientific Corporation. Oakdale, PA États-Unis Shanghai, Chine Arras, France

© 2012, 2013 Industrial Scientific Corporation Tous droits réservés. Publié en 2013

> Industrial Scientific Corporation. Oakdale, PA, USA Shanghai, China Arras, Frankreich

© 2012, 2013 Industrial Scientific Corporation Alle Rechte vorbehalten. Veröffentlichung: 2013

> Industrial Scientific Corporation. Oakdale, PA, Estados Unidos Shanghai, China Arrás, Francia

© 2012, 2013 Industrial Scientific Corporation Todos los derechos reservados. Publicado en 2013

Revision 4

Contents · 内容 · Sommaire · Inhaltsverzeichnis · Contenido

	Section	Page
English	Introduction	2
	General Information	5
	Setup, Operation, and Service	7
	Alarms	12
	Contact Information	Back cover
	章节	页码
	简介	14
X	一般信息	17
Ŧ	安装、使用和保养	19
		24
	联系信息	背面
	Section	Page
	Introduction	26
ais.	Informations générales	29
Français	Configuration, fonctionnement et entretien	31
ц	Alarmes	36
	Coordonnées	Quatrième de couverture
	Abschnitt	Seite
~	Einführung	38
tsch	Allgemeine Informationen	41
Deutsch	Konfiguration, Betrieb und Wartung	43
	Alarme	48
	Kontaktinformationen	Rückeinband
	Sección	Página
_	Introducción	50
Español	Información general	53
Esp	Configuración, operación y servicio	55
	Alarmas	60
	Información de contacto	Contraportada

Introduction

Each Ventis Slide-on Pump is certified by one or more certifying bodies (CBs). The uses for which a unit is certified appear on labels affixed to the instrument.

When a new certification is received, it is *not* retroactive to any unit that does not bear the new marking on its label. Valid certifications at the time of this printing are noted below (see Table 1). To determine which certifications a unit has, refer to its labels.

CBs issue warnings and cautionary statements applicable to their markings (see Table 2). Those that appear under the heading of "General" are issued by multiple agencies, by Industrial Scientific Corporation (ISC), or both; these apply to each unit regardless of its certifications. Additionally, those that appear under the heading of a specific CB also apply to units that bear the CB's certification.

Directive or CB	Marking	Standards
ATEX ¹	Ex ia I Ma and Ex ia IIC T4 Ga;	EN 60079-0: 2009
	Equipment Group and Category: I M1 and II 1G;	EN 60079-11: 2007
		EN 60079-26: 2007
CSA ²	Class I, Division 1, Group A B C D, T4 Exia;	CSA C22.2 No. 152
	Ex ia IIC T4	CSA C22.2 No. 157
		CSA C22.2 No. 60079-0
		CSA C22.2 No. E60079-11
IECEx ³	Ex ia IIC T4 Ga	IEC 60079-0: Fifth Edition
		IEC 60079-11: Fifth Edition
		IEC 60079-26:2006
INMETRO	Ex ia I Ma; Ex ia IIC T4 Ga	
MSHA	Permissible for underground mines (Ventis MX4 only).	30 CFR Part 18
UL	Class I, Division 1, Groups A B C D, T4;	UL 913 7th Ed.
	Class I, Zone 0, AEx ia IIC T4 Ga;	UL 60079-0 5th Ed.
	Class II, Group F G (Carbonaceous and Grain Dust);	UL 60079-11 5th Ed.
		CSA C22.2 No. 157

Table 1 Certifications

Introduction

¹The EC type examination certificate is DEMKO 12 ATEX 1204290 with marking code Ex ia I Ma and Ex ia IIC T4 Ga for equipment group and category II 1G and I M1.

¹The model Ventis Slide-on Pump (VSP) complies with relevant provisions of European ATEX directive 94/9/EC and EMC directive 2004/108/EC. ¹The VSP is constructed with reference to published standards of directive 2006/95/EC, to eliminate electrical risks and fulfill 1.2.7 of ANNEX II of directive 94/9/EC.

²The VSP is CSA certified according to the applicable CSA standards for use in Class I, Division 1 and Class I, Zone 0 hazardous locations within an ambient temperature range of Tamb: -20°C to +50°C.

³The IECEx examination certificate is IECEx UL 12.0021 with marking code Ex ia IIC T4 Ga for hazardous locations with an ambient temperature range of Tamb: -20°C \leq Ta \leq +50°C.

³The charging contact parameters are: Um = 6.2V; li = 1.3A.

Introduction

Table 2 Warnings and cautionary statements

General

\land	For maximum safety and optimal performance of this equipment, read and understand the manual before use. Failure to perform certain procedures or note certain conditions may impair the performance of this product.
	When sample tubing is connected to the pump and the pump is powered on, it continues to draw sample gas even if the pump door is open. This can cause an unsafe condition. Remove the sample tubing from the pump inlet or power off the pump before opening the pump door.
	When the pump is powered on and no instrument is installed, the pump continues to draw sample gas. This can cause an unsafe condition. Power off the pump before removing the instrument.
	Service the unit and replace or charge the battery packs <i>only</i> in an area known to be nonhazardous. Not for use in oxygen- enriched atmospheres.
	Insert the alkaline batteries with the correct positive (+) and negative (-) orientation. The Ventis Slide-on Pump is approved for use with the AAA alkaline battery types Energizer EN92 and Duracell MN2400 only. Do <i>not</i> mix battery types.
IECE	and MSHA
	Replace battery packs with these part numbers only. IECEx: 17148313-1, 17134453-X1, 17138041, or 17050608. MSHA: 17148313-2, 17134453-X2, 17138041, or 17050608.
\triangle	Alkaline battery pack part numbers 17150608 and 17138041 are only approved for use with three AAA battery types Duracell MN2400 and Energizer EN92. Replace all batteries at the same time.

General Information

Product Overview

The Ventis Slide-on Pump is an in-field attachable and in-field removable pump. This enables the use of a single compatible instrument for both personal monitoring (diffusion) and confined space applications (aspirated).

Installation: The pump's spring-assisted, hinged door is opened and secured closed by the unit's body-mounted latch; therefore, no tools are needed for instrument installation or removal. The unit also allows for the installation of a clip-equipped instrument.

Sample draw: 50 feet.

Flow rate (nominal): .27 liters per minute (LPM).

Power source: The pump unit is nonparasitic: it is powered by its own battery and it does not draw power from the instrument battery. When using Li-ion battery packs, the pump and instrument batteries should be charged separately.

Warranty: Industrial Scientific Corporation's Ventis Slide-on Pump is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of two years after purchase. This warranty includes the Li-ion battery pack as shipped with the pump.

Compatibilities

	Part number	Item
Batteries	17134453-XY	Li-ion battery kit* Run time is 18 hours at 20°C ; recharge time is 3 to 5 hours ¹ .
	17148313-Y	Extended range Li-ion battery pack* Run time is 36 hours at 20°C; recharge time is 3 to 7.5 hours ¹ .
	17151184-XY	Cover, Extended Range Lithium-ion
	17154577-XY	Alkaline battery kit* includes pack, batteries, and cover. Run time: 10 hours at 20°C (typical) ¹
"X" denotes color where 0=bla	ck and 1=orange. "Y" denotes approval	is where 1 = ATEX, CSA, IECEx, INMETRO, and UL; and 2 = MSHA.
Pump accessories	18109207-XX	Sample tubing kit with filter/water stop where XX = tubing length in feet (10, 20, 30, 40, or 50).
Instruments	Varies	Ventis MX4 (diffusion unit)
	Varies	MX4 iQuad ²
Chargers	18108191	Single-unit charger
0	18108209	Single-unit charger with datalink
	18108650-A	6-unit charger
	18108651	12VDC Single-unit automotive charger with plug
	18108652	12VDC Single-unit truck-mount charger with plug
	18108653	12VDC Single-unit hard wired truck-mount charger

*Ships with pump as ordered.

¹Battery run-times are typical for operation at room temperature.

²The VSP is not MSHA approved for use with the MX4 iQuad.

General Information

Hardware overview

Feature	Part number
Visual alarm (pump)	_
	—
	—
 Audible alarm (with filter) 90dB (typical) 	17154581-5 (filter)
Inlet cap and tubing nipple	17129909
Water barrier (inside inlet barrel; not shown)	17152395
Battery status indicator and battery charge indicator	_
	—
Door latch	—
Door	17154396
Wrist strap (not shown)	17128737
Air-sample tubing (not shown)	_
Exhaust with exhaust filter	17154853-5 (filter)
	 Visual alarm (pump) Audible alarm (with filter) 90dB (typical) Inlet cap and tubing nipple Water barrier (inside inlet barrel; not shown) Battery status indicator and battery charge indicator Door latch Door Wrist strap (not shown) Air-sample tubing (not shown)

NOTE: If any ordered item is missing or appears to have been damaged, contact a local distributor of ISC products or ISC (see "Contact Information").

- Indicates part is not field-replaceable. See "Contact Information" to locate an ISC Service Center.

Pump setup

WARNING: This task must be completed in an area known to be nonhazardous.





1. Attach the battery* to the upper portion of the pump case back; the battery contacts align with the top of the pump unit. Tighten the battery's four captive screws to a torque setting of .39 Newtons per meter (55 ounces per inch).



3. Charge the pump in a compatible charger (single-unit charger shown). The pump's orientation is contact-side down so its battery contacts touch the charger's contact pins.





2. To attach the wrist strap to the pump: thread the shorter strap loop through the pass-through on the back of the pump. Thread the longer strap loop through the shorter loop, then pull it to tighten.

Tip. The battery charge indicators are:

- Solid green indicates charging is complete.
- Blinking green indicates charging is in progress.
- Blinking amber indicates a charge fault (see "Alarms" section).

* Do not touch battery contacts. Do not stack batteries on top of one another. Do not mix alkaline battery types; when replacing alkaline batteries, replace each and every battery.

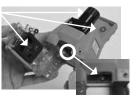
NOTE: When the pump is not in use, it can be stored with its battery attached or removed.

Setup, Operation, and Service

Instrument installation and removal



1. To open the door, move the latch up to its open position.



2. Check for and clear the pump inlet, door openings, exhaust filter, and audible alarm filter (see inset photo), of any dirt or debris.





4. To close the pump door, lower it and hold it closed. Move the latch to its closed position to secure the door.

5. After installing the instrument and before taking an air sample, perform a bump test.



3. To install the instrument, place it in the pump cradle at a slight angle; the instrument top meets the cradle top.

Press down on the instrument to secure it in the cradle.

NOTE: Remove the instrument in a similar fashion by pulling it up from and out of the pump.

Tip. To prevent damage to or loss of the door, transport or store the pump with its door closed and latched.

Pump operation



1. Power on the *instrument*. Attach the sample tubing (shown) or sampling wand to the pump inlet's nipple.



_

2. Power on the pump: press and hold the pump's power button for two seconds. During the power-on process, the audible alarm and each LED will turn on, then off.

Check the pump's battery status indicator.

- Solid green indicates the battery's charge level is between 50% and 100%.
- Solid amber indicates the battery's charge level is at 50% or less.
- Continuous blinking amber and an audible beep every 15 seconds indicate a *critically* low battery: the battery's remaining charge will operate* the pump for less than one hour.

To power off the pump, press and hold the power button for five seconds. The audible alarm sounds five times as the pump powers off.



3. Before taking an air sample, force a pump fault condition: place a finger at the end of the tubing to block the flow of air.

If the pump fault occurs, remove the finger from the tubing; the pump should resume normal operation within approximately 10 seconds.

If no pump fault occurs or if the unit stays in pump fault, see the "Alarms" section for possible causes and recommended actions.

Recommended Practice: When sampling with a motorized pump and tubing, ISC recommends the "2 Plus 2 Sampling Rule". This is a guideline for calculating the time needed for the air sample to reach the instrument and produce readings for any gases present that are detectable by the installed sensors. Before noting the instrument readings, allow for a base sampling time of 2 minutes plus an additional 2 seconds per foot of tubing. For example, if the sample tubing is 20' (6.096 m) in length, allow a total time of 2 minutes and 40 seconds (20 x 2) before noting the instrument readings.

*Operation at room temperature.

NOTE: If the pump does not successfully power on, check the battery's level of charge; for possible fault indicators, see the "Alarms" section.

Setup, Operation, and Service

Service

Door



Power off the pump.
 Open the door.

3 To remove the door, lightly press it past the full open position (shown above).



4 A wire extends from the spring coil located inside the covered hinge. To attach the door, ensure the wire rests on the *inside* of the door. Press the door's flexible pegs into the pump case grooves located above and below the covered hinge.

Battery

WARNING: This task must be completed in an area known to be nonhazardous.





1 Power off the pump.

2 To remove the battery* from the pump, loosen its four captive screws.

3 Attach the battery* to the pump case back; align the battery contacts with the *top* of the pump unit. Tighten the battery's four captive screws to a torque setting of .39 Newtons per meter (55 ounces per inch).

Water barrier



 Power off the pump.
 Turn the pump inlet cap counterclockwise to remove.



3 Remove the water barrier from the inlet barrel.4 Place the new water barrier inside the inlet barrel; the side

with the larger filter surface should face the instrument operator.





5 Reattach the cap and turn clockwise to tighten.

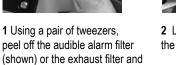
* Do not touch battery contacts. Do not stack batteries on top of one another. Do not mix alkaline battery types; when replacing alkaline batteries, replace each and every battery.

Service

discard.

Exhaust filter or audible alarm filter







2 Lift to remove a new filter from the pack.





3 Place the filter on the alarm (or exhaust) adhesive side down. Press and hold for five seconds to ensure the adhesive is activated.

Alarms

The following table describes the types of alarms that may occur when using the pump. Indicators, possible causes, and recommended actions are described for each alarm type. For additional assistance in resolving any alarm condition, see an on-site supervisor or contact ISC Technical Support (see "Contact Information").

Alarms		
Alarm type and indicators	Possible causes	Recommended actions
Battery failureAudible alarm beeps on and off continually.Battery status LED blinks amber continually.	The battery pack can no longer operate the unit.	Charge or replace the battery pack.
 System alarm Audible alarm turns on. One LED blinks <i>twice.</i> Audible alarm turns off. The above sequence repeats continuously. 	There is system level fault.	See an on-site supervisor or contact ISC Tech- nical Support (see "Contact Information").
 Pump flow fault Audible alarm turns on. One LED blinks <i>once.</i> Audible alarm turns off. The above sequence repeats continuously. 	The pump nipple, inlet barrel, water barrier, exhaust (inside pump cradle), or sample tubing is blocked.	Check for debris at the pump nipple, inside the inlet barrel, at the water barrier, inside the pump cradle, and in the tubing. Attempt to clear any blockage. If the condition persists, the filter or the tubing may need to be replaced.
Charge faultBattery status LED blinks amber continually.	The unit is not properly seated in the charger or the battery is alkaline and cannot be charged.	Remove the pump from the charger. Re-dock a Li-ion powered pump.
	The battery temperature is outside the allowable tem- perature range for charging.	Allow the battery to reach a temperature that is within the allowable range for charging.

Notes

INDUSTRIAL SCIENTIFIC	MANUFACTURER DECLARATION OF CONFORMIT Déclaration de Conformité Constructeu		
following new material inter	nded for use in Explosive Corporation, Oakdale, Penns	Atmospheres:	Ivania USA, declares that the teste que le matériel neuf destiné à
Vent	tis Slide-on Pump	(Pomper)	<u>(VSP)</u>
	e requirements of the for forme aux exigences des Direction		
I) <u>The European Dir</u> Directive Europée	ective ATEX 94/9/EC of 2. nne ATEX 94/9/EC du 23/0.	3/03/94: Explos 3/94: Atmosphè	ive Atmospheres res Explosives
No. of EC type examination cert (N° Attestation CE de Type du ma		DEMKO 1	2 ATEX 1204290
Issued by the Notified Body (Délivrés par l' Organisme)	no. 0539: notifié sous le numéro 0539)		nal DEMKO A/S, LYSKEAR 8 DK – 2730, HERLEV, DENMARK
Reference European Stand	dards (Normes européennes d	le référence):	
Rules of construction (Règles de construction):		EN 60079-0 :2009 ; EN 60079-11 :2007 ; EN 60079-26 :2007 ; EN 50303 :2003	
Category (Catégorie):		Ex ia IIC T4 Tamb -20°C	Ga / Ex ia I Ma
Production Quality Assur (N° de la Notification Assurance			factory SIRA 00 ATEX M0080
Issued by the Notified Body (Délivrés par l'Organisme n			ation Services, Rake Lane ester CH4 9JN, UK
II) <u>The European Direct</u> Directive Européenne	ive EMC 2004/108/EC of e CEM 2004/108/EC du 15/	15/12/2004: El	ectromagnetic Compatibility atibilité Electromagnétique
Harmonised applied stand (Normes harmonisées appliquées)		EN 50270	
behalf of the manufacturer Ou Pour le[dhrican ustrial Scientific Corporation 1001 Oakdak Road Oakdak PA, 15071 USA Tel - 014127 88 4353 www.indsci.com	n behalf of the manufacturer rep Pour le représentant du fabrica Industrial Scientifie O Z.I. EST - BP. 41 60207 ARRAS Cedex - F Tel +33 3 21 60 80 O U R M IS S	nt dans l'UE Idham RANCE 80	The ATEX Authorized Representativ La Pessone Autorisée ATEX Tom Mikulin Director, Engineering (Directeur Techniq 30 March 2012
ct course - more a			



Preserving human life on, above and below the earth Delivering highest quality, best customer service ... every transaction, every time



Contact information · 联系信息 · Coordonnées · Kontaktinformationen · Información de contacto

Americas

USA Phone: +1 412-788-4353 1-800-DETECTS (338-3287) e-mail: info@indsci.com

Canada

Phone: +780-467-2423 e-mail: EdmontonService@indsci.com

Europe, Middle East, and Africa

France Téléphone : +00 800 WORKSAFE +33 157329261 e-mail : info@eu.indsci.com Deutschland Telefon: +49 69299571416 E-Mail: info.de@eu.indsci.com

Česká republika Telefon: +420 234 622 222 e-mail: info@eu.indsci.com

United Arab Emirates Phone: +971 50 455 8518 e-mail: info@eu.indsci.com

England Phone: +44 12 80 70 61 14 e-mail: info@eu.indsci.com

Asia Pacific/China

中华人民共和国 联系电话: +86 21 5899 3279 +86 400 820 2515 电子邮件: info@ap.indsci.com

新加坡 联系电话: +65 6561 7377 电子邮件: info@ap.indsci.com

Australia Phone: +03 96447777 e-mail: info@as.indsci.com

INDUSTRIAL SCIENTIFIC